

Sapta-tathāgata-pūrva-praṇidhāna-viśeṣa-vistara-sūtra

藥師琉璃光七佛本願功德經

【唐—義淨譯版】

金色寶光妙行成就如來陀羅尼

Tadyathā, siddhe siddhe su-siddhe, mocani mokṣaṇi mukte vimukte, amale vimale maṅgale hiraṇya-garbhe ratna-garbhe, sarva artha-sādhani, paramārtha-sādhani, manasi mahā-manasi, adbhute atyadbhute vīta bhaye. Su-varṇa brahma-ghoṣe brahma-jyeṣṭhe, sarva artheṣu sarva ā-bharaṇa aparājite, sarvatra apratihate, catuḥ-ṣaṣṭi buddha koṭī bhāṣite. Namaḥ sarva tathāgatānāṃ svāhā.

藥師琉璃光如來大陀羅尼

Namo bhagavate bhaiṣajya guru vaiḍūrya prabha rājāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya. Tadyathā, oṃ, bhaiṣajye bhaiṣajye bhaiṣajya-samudgate svāhā.

十二藥叉大將名號【nāma dvādaśa yakṣa-bhaṭa】

Kumbhīra-yakṣa-bhaṭa. Vajra-yakṣa-bhaṭa. Mekhalā-yakṣa-bhaṭa. Āṇḍīra-yakṣa-bhaṭa. Anila-yakṣa-bhaṭa. Śāntila-yakṣa-bhaṭa. Indra-yakṣa-bhaṭa. Pajra-yakṣa-bhaṭa. Bahula-yakṣa-bhaṭa. Candra-yakṣa-bhaṭa. Catura-yakṣa-bhaṭa. Vi-kāra-yakṣa-bhaṭa .

佛說如來定力琉璃光陀羅尼

Tadyathā, gup me gup me iṇi miṇīhi. Mati mati, sapta-tathāgata-samādhy adhiṣṭhite, ate mate vare pāpa śodhani, sarva apāya nāśaya. Buddhi buddhottame ūrmi gup me, buddha-kṣetra pariśodhani. Dhāmani dhāme meru meru meru-śikhare. Sarva akāla-mṛtyu ni-vāraṇi. Buddhi su buddhi, buddha-adhiṣṭhānena rakṣatu me. Sarva deva samāsama sa-mano-harāntu me. Sarva buddha

bodhisattva śame śame pra-śamantu me sarva īti upa-drava sarva
vyādhi sarva sattvānāṃ ca. Pūraṇi pūraṇi pūraya me sarva āśāye;
vaiḍūrya prati-bhāse sarva pāpa kṣayaṃ-kare svāhā.

大梵天王，天主帝釋及四天王等所說神咒

Tadyathā, a-gup mā-gup dhara-gup mama-gup kule, ha hu hi, ā-
mlā ā-mlā ā-mlā jur jure jūre svāhā.

執金剛菩薩摩訶薩所說咒

Namaḥ saptānāṃ samyak-saṃbuddhānāṃ. Namaḥ sarva vajra-
dharānāṃ. Tadyathā, oṃ, vajri vajri, mahā-vajri vajrapāśa dhārini,
asama-sama samanta a-pratihata vajri, śama śama pra-śamantu
me sarva vyādhiya, kuru kuru sarva karma-āvaraṇāni kṣaya;
samayam anu-smara bhagavan vajrapāṇi sarva āśāṃ me pari-
pūrāya svāhā.

轉譯自：

《藥師琉璃光七佛本願功德經》（二卷）－唐－義淨譯。《大正新修大藏經》
第十四卷經集部一第四零九至四一八頁。藏經編號 No. 451.

參考：

1. 《藥師琉璃光王七佛本願功德經念誦儀軌》（二卷）－元－沙羅巴譯。《大
正新修大藏經》第十九卷密教部二第三三至四一頁。藏經編號 No. 925.
2. 《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷五》－《房山石經第二十八冊》第三六頁及
第三八頁。

(Transliterated on 7/7/2007 from volume 14th serial No. 451 of the Taisho Tripitaka
by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8,
Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60870023 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 7/5/2011.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經
可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>